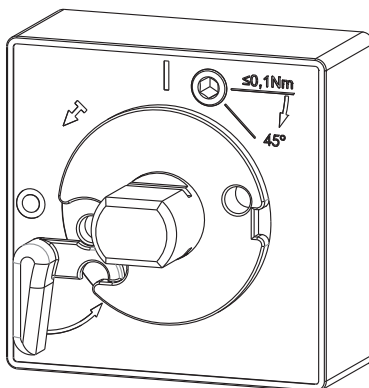


INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

HAND DRIVE BEARING
LOŽISKO RUČNÍHO POHONU

RP-BC-CN10
RP-BC-CN11
RP-BC-CN20
RP-BC-CN21

1

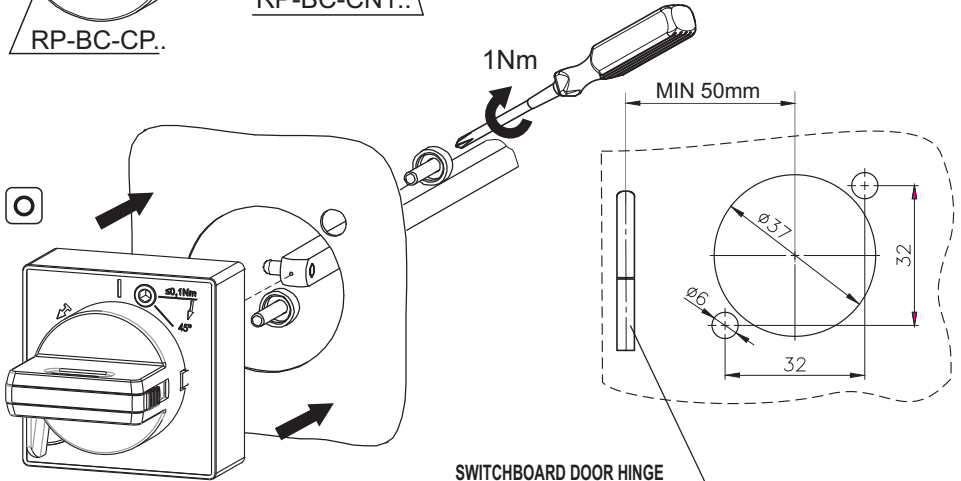
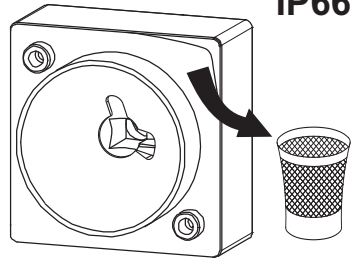
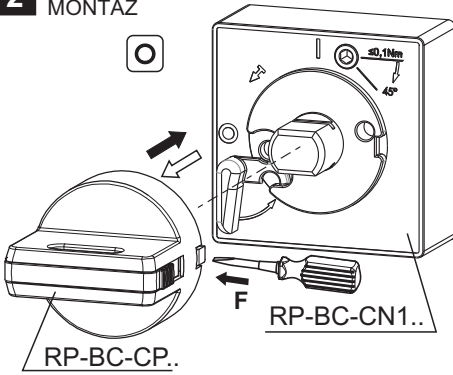


Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

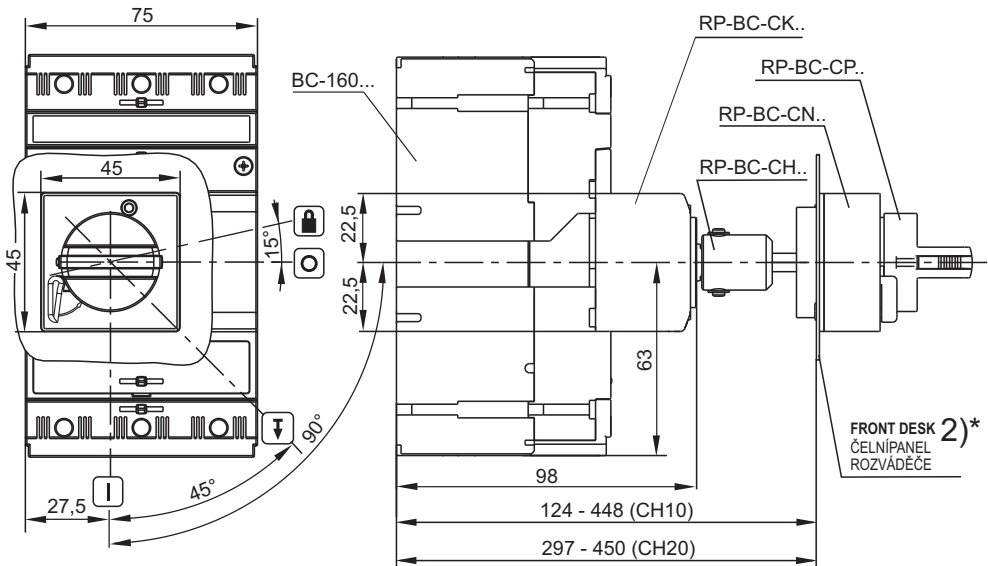
Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

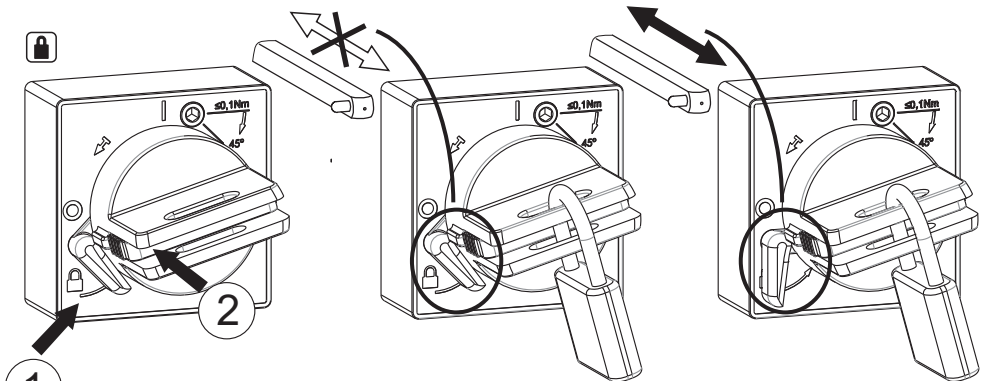
2 MOUNTING
MONTÁŽ

IP66



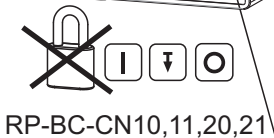
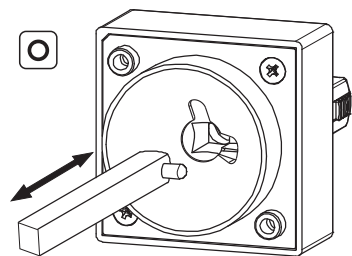
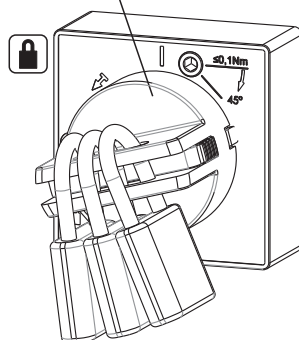
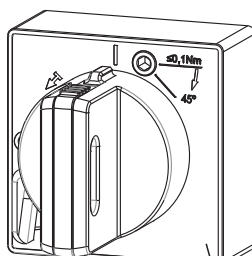
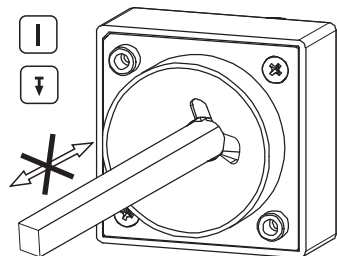
SWITCHBOARD DOOR HINGE
ZÁVĚS DVEŘÍ ROZVÁDĚČE 1)*





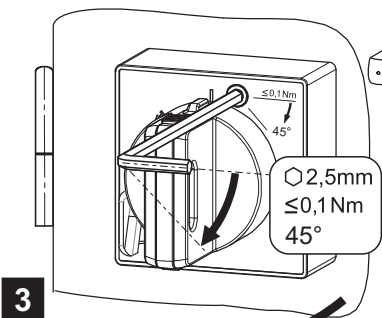
1

RP-BC-CP20,21



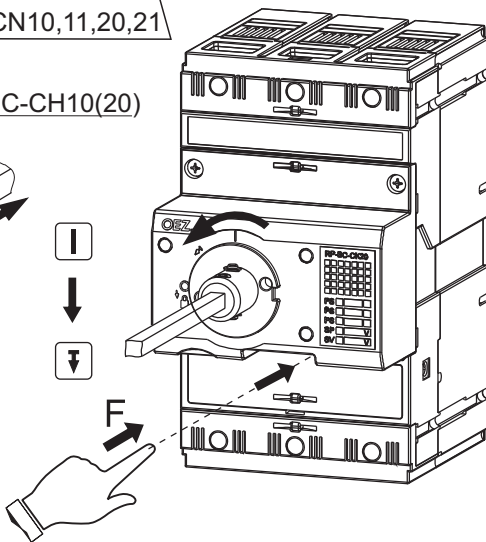
RP-BC-CN10,11,20,21

RP-BC-CH10(20)



3

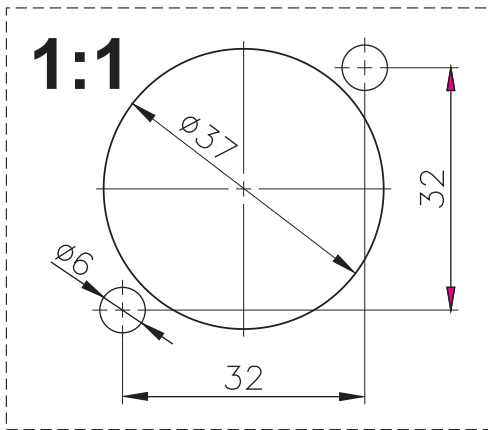
I
O
OPENING DOOR
OTEVŘENÍ DVEŘÍ



When the door of switchboard cabinet is open, it is possible to switch off the circuit breaker by the "TEST" button

Při otevřených dveřích rozváděče lze jistič vypnout stiskem tlačítka "TEST"

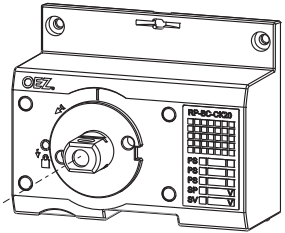
4



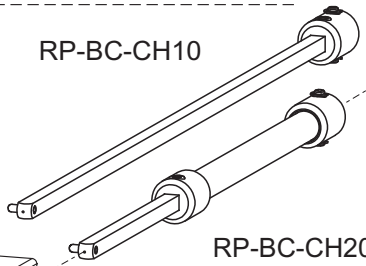
DRILLING DIAGRAM

VRTACÍ PLÁN

RP-BC-CH10

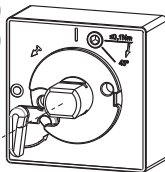


RP-BC-CK10
RP-BC-CK20
RP-BC-CK21



RP-BC-CH20

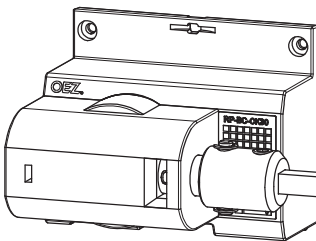
RP-BC-CP10
RP-BC-CP20
RP-BC-CP21



RP-BC-CN10
RP-BC-CN11
RP-BC-CN20
RP-BC-CN21



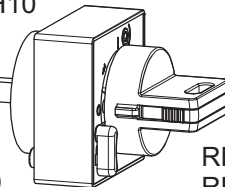
RP-BC-CN10
RP-BC-CN11
RP-BC-CN20
RP-BC-CN21



RP-BC-CH10

RP-BC-CK30
(RP-BC-CK31)

(RP-BC-CH20)



RP-BC-CP10
RP-BC-CP20
RP-BC-CP21

5

Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

OEZ▲

ESPAÑOL

SLOVENSKY

ПО-РУССКИ

PO POLSKU

DEUTSCH

RP-BC-CN10
RP-BC-CN11
RP-BC-CN20
RP-BC-CN21

OEZ▲

ENGLISH

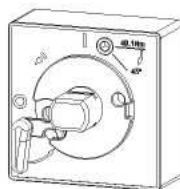
ČESKY

INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

HAND DRIVE BEARING
LOŽISKO RUČNÍHO POHONU

RP-BC-CN10
RP-BC-CN11
RP-BC-CN20
RP-BC-CN21

1



Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluha a údržba smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

9910981 Z00

Návod k použitiu		SLOVENSKY
Ložisko ručného pohonu - RP-BC-CN10, RP-BC-CN11, RP-BC-CN20, RP-BC-CN21		
1	Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.	
2	Montáž 1)* Závies dverí rozvádzača 2)* Čelný panel rozvádzača	
3	Otvorenie dverí Pri otvorených dverách rozvádzača je možné istič vypnúť stlačením tlačítka "TEST".	
4	Vŕtací plán	
5	Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahuje zakázané latky podľa ROHS	
Инструкция по эксплуатации		ПО-РУССКИ
Подшипник ручного привода - RP-BC-CN10, RP-BC-CN11, RP-BC-CN20, RP-BC-CN21		
1	Установку, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией.	
2	Установка 1)* Петля дверцы распределителя 2)* Передняя панель распределительного щита	
3	Открытие дверцы При открытых дверцах распределительного щита существует возможность выключить автоматический выключатель нажатием кнопки "TEST".	
4	План сверления	
5	В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.	
Instrukcja obsługi		PO POLSKU
Szyld napędu ręcznego - RP-BC-CN10, RP-BC-CN11, RP-BC-CN20, RP-BC-CN21		
1	Montaż, obsługę i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.	
2	Montaż 1)* Zawias drzwi rozdzielacza 2)* Płyta czołowa rozdzielacza	
3	Otwieranie drzwi Kiedy drzwi rozdzielnic są otwarte, jest możliwość wyłączenia wyłącznika przyciskiem "TEST".	
4	Plan wiercenia	
5	W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.	
Gebrauchsanweisung		DEUTSCH

Handantriebslager - RP-BC-CN10, RP-BC-CN11, RP-BC-CN20, RP-BC-CN21

- 1 Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
- 2 Montage
 - 1)* Türscharnier des Verteilers
 - 2)* Frontplatte
- 3 Öffnung der Tür
Bei geöffneter Verteilertür kann der Leistungsschalter über die TEST Taste ausgeschaltet werden.
- 4 Bohrplan
- 5 Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

Instrucciones de uso

ESPAÑOL

Cojinete del accionamiento manual - RP-BC-CN10, RP-BC-CN11, RP-BC-CN20, RP-BC-CN21

- 1 El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente.
- 2 Montaje
 - 1)* La bisagra de la puerta del distribuidor
 - 2)* Panel frontal del distribuidor
- 3 Apertura de la puerta
Al estar la puerta del distribuidor abierta, el disyuntor se puede desconectar mediante el pulsador "TEST".
- 4 Diagrama de taladrado
- 5 En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.

